

Wyszków, 30.05 2019 r.

SR.6162.1.2019

(EZD: 6162.1.2019)

## ZAPYTANIE OFERTOWE

W związku z postępowaniem w trybie zapytania ofertowego prowadzonego na podstawie zasad udzielania zamówień o wartości nieprzekraczającej kwoty 30000 euro zgodnie z art. 4 pkt 8 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2018 poz. 1986 z późn. zm.)

Powiat Wyszkowski zaprasza do złożenia oferty na:

**„Sporządzenie uproszczonych planów urządzenia lasów i inwentaryzacji stanu lasu dla lasów niestanowiących własności Skarbu Państwa położonych w powiecie wyszkowskim na terenie gminy Wyszków oraz miasta Wyszków wraz z przygotowaniem prognozy oddziaływania na środowisko.”**

### 1. Informacje o Zamawiającym:

Powiat Wyszkowski reprezentowany przez Zarząd Powiatu Wyszkowskiego

Adres: Aleja Róż 2 07-200 Wyszków  
tel: (29) 743 59 35  
fax: (29) 743 59 33  
e-mail: starostwo@powiat-wyszkowski.pl  
NIP 762-188-69-20  
REGON 550668829

### 2. Osoba uprawniona do kontaktów z oferentami:

Zdzisław Mikołajczyk – naczelnik Wydziału Środowiska i Rolnictwa  
tel. (29) 743 59 46  
e-mail: ochronasrodowiska@powiat-wyszkowski.pl

Julita Michalska - inspektor w Wydziale Środowiska i Rolnictwa  
tel. (29) 742 08 11  
e-mail: j.michalska@powiat-wyszkowski.pl

### **3. Przedmiot zamówienia, zakres zamówienia i termin jego realizacji**

#### ***I. Przedmiot zamówienia:***

- a) Sporządzenie uproszczonych planów urządzenia lasu dla lasów niestanowiących własności Skarbu Państwa dla obrębów leśnych powyżej 10 ha oraz inwentaryzacji stanu lasu dla lasów niestanowiących własności Skarbu Państwa o powierzchni obrębów poniżej 10 ha z terenu gminy Wyszków oraz miasta Wyszków w powiecie wyszkowskim zgodnie z ustawą z dnia 28 października 1991 roku o lasach (Dz. U. z 2018 r., poz. 2129 z późn. zm.) i Rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 12 listopada 2012 r. w sprawie szczegółowych warunków i trybu sporządzenia planu urządzenia lasu, uproszczonego planu urządzenia lasu oraz inwentaryzacji stanu lasu (Dz. U. z 2012 r., poz. 1302).
- b) Sporządzenie prognozy oddziaływania na środowisko, pisemnego podsumowania zawierającego uzasadnienie wyboru przyjętego dokumentu w oparciu o wymagania zawarte w art. 55 ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2018 r., poz. 2081 z późn. zm.) oraz wystąpienie do organów opiniujących.

#### ***II. Zakres zamówienia:***

Wszystkie miejscowości znajdują się na terenie powiatu wyszkowskiego, w gminie Wyszków, gdzie nadzór nad lasami niestanowiącymi własność Skarbu Państwa pełni Nadleśnictwo Wyszków i nadleśnictwo Drewnica. Gmina Wyszków wraz z miastem Wyszków położone są na obszarach Natura 2000: Puszcza Biała (PLB 140007), Dolina Dolnego Bugu (PLB 140001), Ostoja Nadbużańska (PLB 140011), Wydmy Lucynowsko-Mostowieckie (PLH 140013), dlatego też niezbędne jest sporządzenie prognozy oddziaływania na środowisko. Powierzchnia szacunkowa gruntów leśnych objętych zapytaniem ofertowym wynosi łącznie ok. 2096,63 ha. Powierzchnię opracowania przyjęto na podstawie danych zawartych w operacie ewidencji gruntów i może ulec zmianie w trakcie wykonywania prac terenowych. W trakcie prac terenowych urzędzeniem należy objąć wszystkie lasy i grunty leśne należące do osób fizycznych i wspólnot gruntowych, wykazane w ewidencji gruntów danego obrębu ewidencyjnego, spełniające ustawową definicję lasu. Szczegółowy wykaz obrębów i powierzchni leśnych określa załącznik nr 1.

### **III. Termin realizacji zamówienia:**

Od dnia podpisania umowy do 30 listopada 2019 r.

### **4. Czas obowiązywania dokumentacji:**

Okres 10 lat (od dnia 1 stycznia 2020 roku do 31 grudnia 2029 roku) wg stanu na dzień rozpoczęcia prac terenowych.

### **5. Informacje dodatkowe:**

Wykonawca ponosi koszty udostępniania bazy danych z ewidencji gruntów i zakupu kopii map ewidencyjnych. Wyżej wymienione materiały Wykonawca uzyska w Powiatowym Ośrodku Dokumentacji Geodezyjnej i Kartograficznej w Wyszkanie, Aleja Róż 2, 07-200 Wyszaków, pokój nr 22 oraz w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami, Aleja Róż 2, 07-200 Wyszaków pokój nr 24.

### **6. Termin składania ofert i metoda wyboru najlepszej oferty:**

- a) ofertę należy złożyć wyłącznie pisemnie na załączonym formularzu wraz z wymaganymi załącznikami i umieścić w zabezpieczonej kopercie opisanej w następujący sposób: nazwa i adres wykonawcy, „Oferta dotycząca sporządzenia uproszczonych planów urządzenia lasów i inwentaryzacji stanu lasu dla lasów niestanowiących własności Skarbu Państwa położonych na terenie gminy Wyszaków i miasta Wyszaków (powiat wyszkowski) wraz z przygotowaniem prognozy oddziaływania na środowisko, nie otwierać przed 14 czerwca 2019 r. godz. 12.00.”,
- b) ofertę należy złożyć w terminie do 14 czerwca 2019 r. do godziny 12.00 w siedzibie Zamawiającego, tj. Starostwo Powiatowe w Wyszkanie, Aleja Róż 2, 07-200 Wyszaków w Kancelarii (pokój 39), bądź przesłać za pośrednictwem poczty na wyżej wymieniony adres (liczy się data wpływu do urzędu),
- c) oferta, która wpłynie do Zamawiającego po wskazanym terminie tj. 14 czerwca 2019 r., godz. 12.00 zostanie zwrócona bez jej rozpatrzenia,
- d) otwarcie ofert nastąpi w dniu 17 czerwca o godzinie 9.00,
- e) Wybór najlepszej oferty będzie rozstrzygnięty przez Zarząd Powiatu Wyszakowskiego. Kryterium oceny będzie najkorzystniejsza (najniższa cena brutto) za wykonanie zamówienia oraz złożenie wymaganych poniżej dokumentów w wyznaczonym terminie:  
- formularz ofertowy – załącznik nr 2 do zapytania ofertowego;

- wykaz wykonanych w latach 2016 – 2018 planów urządzania lasu lub uproszczonych planów urządzenia lasów wraz z prognozą oddziaływania na środowisko –załącznik nr 4 do zapytania ofertowego;
  - oświadczenie Wykonawcy o spełnieniu warunków, o których mowa w art. 19 ust. 5 ustawy o lasach – załącznik nr 5 do zapytania ofertowego
  - oświadczenie Wykonawcy o spełnieniu warunków do przetwarzania danych osobowych – załącznik nr 6 do zapytania ofertowego.
- f) W przypadku, gdy kwoty przedstawione w ofertach, przesłanych w odpowiedzi na zapytanie ofertowe będą wyższe od kwoty zabezpieczonej przez Zamawiającego na realizację niniejszego zamówienia, Zamawiający zastrzega sobie prawo negocjacji ceny z Wykonawcą, który zaproponował najniższą cenę. W przypadku, gdy Wykonawca, który zaproponował cenę wyższą, niż w budżecie, nie zgodzi się na negocjacje, Zamawiający przeprowadzi negocjacje z innymi Wykonawcami.
- g) Zamawiający zastrzega sobie możliwość odstąpienia od rozstrzygnięcia zapytania bez podania przyczyny.

#### ***7. Zawiadomienie o wyborze najkorzystniejszej oferty:***

Po wyborze najkorzystniejszej oferty Zamawiający przekaze wybranemu Wykonawcy informację o wyborze jego oferty jako najkorzystniejszej z podaniem terminu podpisania umowy. Informacja o wyborze najkorzystniejszej oferty zostanie umieszczona w Biuletynie Informacji Publicznej.

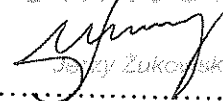
#### ***8. Sposób przygotowania oferty:***

- 1) Wykonawca ma prawo złożyć tylko jedną ofertę. Oferta musi obejmować całość zamówienia. Nie dopuszcza się do składania ofert częściowych. Wykonawca ponosi wszelkie koszty związane z przygotowaniem i złożeniem oferty.
- 2) Oferta musi zawierać kalkulację ceny wykonania dokumentacji o której mowa w punkcie 3 niniejszego zapytania ofertowego.
- 3) Cena powinna być podana w PLN liczbowo i słownie oraz obejmować przedmiot zamówienia zgodnie z punktem 3. podpunkt I.
- 4) Oferta Wykonawcy powinna być podpisana przez upoważnionego przedstawiciela Wykonawcy oraz zawierać nazwę Wykonawcy lub pieczętkę nagłówkową firmy.
- 5) Oferta powinna być przygotowana na formularzu oferty stanowiącym załącznik nr 2 do niniejszego zapytania ofertowego. Wszystkie pola i pozycje powinny być wypełnione a w szczególności musi zawierać wszystkie wymagane informacje i dane.

**9. Załączniki do zapytania ofertowego:**

1. umowa (projekt) wraz z wykazem obrębów i powierzchni leśnych – załącznik nr 1,
2. formularz ofertowy – załącznik nr 2
3. umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych (projekt) – załącznik nr 3
4. wykaz wykonanych w latach 2016 – 2018 planów urządzania lasu lub uproszczonych planów urządzania lasów wraz z prognozą oddziaływania na środowisko – załącznik nr 4
5. oświadczenie Wykonawcy o spełnieniu warunków, o których mowa w art. 19 ust. 5 ustawy o lasach – załącznik nr 5
6. oświadczenie Wykonawcy o spełnieniu warunków do przetwarzania danych osobowych – załącznik nr 6

STAROSTA



Dariusz Zukowski

.....  
Starosta Powiatu Wyszkowskiego

Naczelnik Wydziału  
Środowiska i Rolnictwa

Zdzisław Mikołajczyk

## UMOWA NR .....

Zawarta w dniu ..... 2019 r. w Wyszkanie

pomiędzy

Powiatem Wyszkanym z siedzibą w Wyszkanie Aleja Róż 2 07-200 Wyszkanów  
NIP 762-18-86-920 REGON 550668829 zwanym dalej w treści umowy Zamawiającym  
reprezentowanym przez Zarząd Powiatu Wyszkanym w imieniu którego działają:

1. Starosta Powiatu Wyszkanym – Jerzy Żukowski
  2. Wicestarosta Powiatu Wyszkanym – Mariusz Marszał
- przy kontrasygnacie Skarbnika Pani Anny Anuszewskiej

a

..... (nazwa firmy, adres), działającą na podstawie wpisu  
do ewidencji działalności gospodarczej oraz posiadającą NIP .....;  
REGON ..... zwanym dalej Wykonawcą, o następującej treści:

### § 1

1. Zamawiający zamawia, a Wykonawca zobowiązuje się sporządzić i uzgodnić z właściwymi organami, uproszczone plany urządzenia lasów niestanowiących własności Skarbu Państwa i inwentaryzacje stanów lasów niestanowiących własności Skarbu Państwa, należących do osób fizycznych i wspólnot gruntowych, położonych w miejscowościach wyszczególnionych w wykazie stanowiącym załącznik nr 1 do niniejszej umowy, o łącznej powierzchni ok. **2096,63 ha**.
2. Zamawiający zamawia, a Wykonawca zobowiązuje się sporządzić i uzgodnić z właściwymi organami prognozy oddziaływania na środowisko dla projektów uproszczonych planów urządzenia lasów wymienionych w ust. 1.
3. Strony ustalają, że prace określone w ust. 1 i ust. 2 zostaną wykonane do dnia **30 listopada 2019 roku**.

## § 2

1. Dokumentacja, o której mowa w § 1 umowy, powinna być wykonana zgodnie z ustawą z dnia 28 października 1991 roku o lasach (Dz. U. z 2018 r., poz. 2129 z późn. zm.), Rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 12 listopada 2012 r. w sprawie szczegółowych warunków i trybu sporządzenia planu urządzenia lasu, uproszczonego planu urządzenia lasu oraz inwentaryzacji stanu lasu (Dz. U. z 2012 r., poz. 1302), ustawą z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2018 r., poz. 2081 z późn. zm.) oraz z opisem technicznym dokumentacji, ustalonym w załączniku nr 2 do niniejszej umowy.
2. Wykonawca we własnym zakresie i na własny koszt zapewni niezbędne wypisy z ewidencji gruntów oraz zakupi kopie map ewidencyjnych konieczne do realizacji umowy.

## §3

Wykonawca:

- 1) przygotowuje projekt dokumentacji, o której mowa w § 1 ust. 1 umowy i wyłoży ją do publicznego wglądu w siedzibie Urzędu Miejskiego w Wyszku, na okres 60 dni oraz udzieli zainteresowanym niezbędnych informacji, przyjmując ewentualne zastrzeżenia i wnioski, które wraz z uzasadnioną propozycją rozpatrzenia bezzwłocznie przedłoży Zamawiającemu;
- 2) przedłoży Zamawiającemu informację na piśmie o gotowości wyłożenia dokumentu w Urzędzie Miejskim w Wyszku z wyprzedzeniem miesięcznym z zastrzeżeniem § 5 niniejszej umowy,
- 3) projekt dokumentacji, o której mowa w § 1 ust. 1 umowy przedłoży do zaopiniowania właściwym ze względu na położenie lasów nadleśniczym: Nadleśniczemu Nadleśnictwa Wyszki i Nadleśniczemu Nadleśnictwa Drewnica na okres 30 dni;
- 4) przedłoży Zamawiającemu pisemne potwierdzenie złożenia projektów dokumentacji, o której mowa w § 1 ust. 1 umowy w Urzędzie Miejskim w Wyszku, w Nadleśnictwie Wyszki i w Nadleśnictwie Drewnica, w dniu ich złożenia lub w dniu następnym;

- 5) dokona weryfikacji projektów uproszczonych planów urządzenia lasu zgodnie z wnioskami zainteresowanych właścicieli lasów zaakceptowanymi decyzją Starosty Powiatu Wyszowskiego oraz zastrzeżeniami Nadleśniczego Nadleśnictwa Wyszków i Nadleśniczego Nadleśnictwa Drewnica;
- 6) sporządzi prognozę oddziaływania na środowisko i pisemnie przedstawi podsumowanie zawierające uzasadnienie wyboru przyjętego dokumentu, przygotowuje materiały i pisma konieczne do uzyskania stosownych opinii i uzgodnień, wystąpi do organów opiniujących (Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska, Państwowy Wojewódzki Inspektor Sanitarny) oraz zapewni udział społeczeństwa;
- 7) kopie uzyskanych opinii i uzgodnień niezwłocznie przekaze do Starostwa Powiatowego w Wyszowie do Wydziału Środowiska i Rolnictwa;
- 8) opracuje dokumentację, o której mowa w § 1 ust. 1 i ust. 2 umowy, zgodnie z zasadami określonymi w § 2 ust. 1 umowy, z należytą starannością;
- 9) nie może powierzyć wykonania przedmiotu zamówienia innemu podmiotowi.

#### § 4

1. Zamawiający wyznacza datę rozpoczęcia czynności odbioru końcowego przedmiotu umowy w terminie 14 dni od dnia zawiadomienia go przez Wykonawcę o gotowości do odbioru.
2. Z czynności odbioru końcowego sporządza się protokół, który powinien zawierać w szczególności ocenę stopnia wykonania prac. Protokół powinien być podpisany przez upoważnionych przedstawicieli obydwu stron umowy.
3. Dokumentacja, o której mowa w § 1 ust. 1 i ust. 2 umowy, zostanie przekazana Zamawiającemu w stanie kompletnym, w ilości po 3 egzemplarze dla każdego obrębu, wraz ze szczegółowymi wyciągami zadań gospodarczych na okres 10 lat dla każdego właściciela lasu (w jednym egzemplarzu) oraz kartą dokumentacji źródłowej dla każdej wsi, wraz z prognozą oddziaływania na środowisko i oświadczeniem, iż została ona wykonana zgodnie z wymaganiami Zamawiającego, aktualnymi przepisami i w sposób właściwy dla celu, któremu ma służyć. Ponadto, do wszystkich egzemplarzy uproszczonych planów urządzenia lasów i inwentaryzacji stanu lasu zostanie dołączona wersja elektroniczna dokumentacji, łącznie z mapami.
4. Odbiór nastąpi w siedzibie Zamawiającego, na podstawie protokołu odbioru końcowego.



5. Jeżeli w toku czynności odbioru końcowego zostanie stwierdzone, że przedmiot zamówienia nie osiągnął gotowości do odbioru z powodu nie zakończenia prac lub nienależytego ich wykonania, Zamawiający może odmówić odbioru i wyznaczyć dodatkowy termin na usunięcie przyczyn odmowy lub odstąpić od umowy. W przypadku odstąpienia od umowy, Wykonawca może żądać jedynie wynagrodzenia należnego mu z tytułu należycie wykonanej części umowy.

#### § 5

1. Przed wyłożeniem projektów uproszczonych planów urządzenia lasów, o których mowa w § 1 niniejszej umowy, do publicznego wglądu w siedzibie Urzędu Miejskiego w Wyszkanie oraz skierowaniem do uzgodnień z Nadleśniczym Nadleśnictwa Wyszkanie i Nadleśniczym Nadleśnictwa Drewnica, zostanie dokonany odbiór wstępny.
2. Odbiór wstępny będzie następował odpowiednio do zasad odbioru końcowego, określonego w § 4 niniejszej umowy.

#### § 6

Zamawiający udzieli Wykonawcy pełnomocnictwa do występowania w jego imieniu przed właściwymi organami o wydanie opinii, bądź uzyskanie koniecznych uzgodnień, w procesie sporządzenia prognozy oddziaływania na środowisko.

#### § 7

1. Zamawiający powierza Wykonawcy przetwarzanie danych osobowych właścicieli i posiadaczy gruntów leśnych objętych umową.
2. Powierzenie, o którym mowa w ust. 1 nastąpi w drodze odrębnej umowy.
3. Wykonawca zobowiązany jest od podpisania umowy, o której mowa w ust. 2 w terminie do 7 dni od daty podpisania niniejszej umowy.
4. Dane osobowe mogą być przetwarzane wyłącznie w celu realizacji niniejszej umowy.
5. Na Wykonawcy ciąży obowiązek podjęcia środków zabezpieczających powierzony zbiór danych osobowych, zgodnie z treścią przepisów rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady z 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych

w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE oraz ustawy z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. 2018 poz. 1000 z późn. zm.).

## § 8

1. Wykonawca otrzyma wynagrodzenie za wykonaną dokumentację określoną w § 1 ust. 1 i ust. 2 umowy, w wysokości ustalonej na podstawie wielkości powierzchni gruntów leśnych, dla których zostanie sporządzona ta dokumentacja przemnożonej przez cenę jednostkową, wynoszącą ..... **zł zł/ha brutto** słownie: ..... za hektar brutto).
2. W przypadku, gdy wystąpi powierzchnia większa niż ta o której mowa w § 1 ust 1 Wykonawca w terminie natychmiastowym prześle pisemne zgłoszenie do Wydziału Środowiska i Rolnictwa Starostwa Powiatowego w Wyszkanie, celem dokonania zmian w umowie.
3. Wykonawca wykona w ramach umowy uproszczone plany urządzenia lasu i inwentaryzacje stanu lasu oraz sporządzi prognozę oceny oddziaływania na środowisko do maksymalnej kwoty łącznej **brutto** ..... **zł** (słownie:.....złoty ...../100) tj. do powierzchni całkowitej **2146,63** hektarów.
4. Zapłata wynagrodzenia nastąpi przelewem bankowym na rachunek bankowy nr ..... w terminie 30 dni od daty dostarczenia faktury do siedziby Zamawiającego po uprzednim wykonaniu przedmiotu zamówienia tj. po podpisaniu przez strony protokołu odbioru końcowego.
5. Numer rachunku bankowego wskazany w umowie jest numerem właściwym do dokonywania rozliczeń na zasadach podzielonych płatności (split payment) – Ustawa z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (Dz. U. z 2018 r. poz. 2174 z późn. zm.).
6. Faktura powinna być wystawiona na:  
NABYWCA: Powiat Wyszkiński, Aleja Róż 2, 07-200 Wyszkiń, NIP 7621886920  
ODBIORCA: Starostwo Powiatowe w Wyszkanie, Aleja Róż 2, 07-200 Wyszkiń.
7. Za dzień dokonania zapłaty przyjmuje się datę obciążenia rachunku Zamawiającego.

## § 9

1. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną:
  - 1) w przypadku odstąpienia od umowy przez Zamawiającego z przyczyn, za które ponosi odpowiedzialność Wykonawca – w wysokości 5 % wynagrodzenia umownego brutto za przedmiot umowy,
  - 2) za zwłokę w wykonaniu przedmiotu umowy – w wysokości 0,1 % wynagrodzenia umownego brutto za każdy dzień zwłoki od terminu określonego w § 1 ust. 3.
2. Zamawiający zapłaci Wykonawcy karę umowną w przypadku odstąpienia od umowy przez Wykonawcę z przyczyn, za które ponosi odpowiedzialność Zamawiający – w wysokości 5% wynagrodzenia umownego brutto za przedmiot umowy.
3. Zamawiający może dochodzić na zasadach ogólnych odszkodowania przewyższającego wysokość kar umownych.

## § 10

1. Wykonawca zobowiązuje się do nieodpłatnego usunięcia wszelkich wad dokumentacji, uchybień i niezgodności dokumentacji ze stanem rzeczywistym oraz niespójności części opisowej z częścią graficzną dokumentacji, o której mowa w § 1 ust. 1 umowy, wykrytych przed upływem dwóch lat od dnia podpisania protokołu odbioru końcowego.
2. Wykonawca zobowiązuje się do nieodpłatnego usunięcia wszelkich wad dokumentacji, o której mowa w § 1 ust. 2 umowy, uchybień i niezgodności stwierdzonych w szczególności przez Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska, Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego.
3. Jeżeli po podpisaniu protokołu odbioru końcowego zostaną stwierdzone wady, uchybienia, niezgodności lub niespójności w dokumentacji, o której mowa w § 1 niniejszej umowy, Wykonawca zobowiązuje się do wykonania poprawek i uzupełnień w terminie 30 dni od daty powiadomienia go o stwierdzonych uchybieniach lub wadach przez Zamawiającego.

## § 11

Wszelkie zmiany niniejszej umowy mogą nastąpić, pod rygorem nieważności, jedynie w formie aneksu podpisanego przez każdą ze stron.

§ 12

W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie właściwe przepisy prawa.

§ 13

Wszelkie spory mogące wyniknąć w związku z realizacją niniejszej umowy będą rozstrzygane przez Sąd właściwy miejscowo dla siedziby Zamawiającego.

§ 14

Niniejsza umowa została sporządzona w 3 jednobrzmiących egzemplarzach – 2 egz. dla Zamawiającego, 1 egz. dla Wykonawcy.

Zamawiający:

Wykonawca:

Naczelnik Wydziału  
Środowiska i Rolnictwa

Zdzisław Mikołajczyk

Agnieszka Wójcicka

RADCA PRAWNY

Załącznik nr 1  
do umowy nr ..... z dnia ..... 2019 r.

L.p.	nadleśnictwo	gmina	miejsowość	powierzchnia lasów niestanowiących własności Skarbu Państwa wg ewidencji gruntów w ha
1.	<u>Drewnica</u>	Wyszków	Deskurów	225,81
2.	<u>Drewnica</u>	Wyszków	Drogoszewo	15,50
3.	<u>Drewnica</u>	Wyszków	Fidest	12,63
4.	Wyszków	Wyszków	Gulczewo	154,24
5.	Wyszków	Wyszków	Kamieńczyk	666,60
6.	Wyszków	Wyszków	Leszczydół Nowiny	3,93
7.	Wyszków	Wyszków	Leszczydół Podwielątki	0,59
8.	Wyszków	Wyszków	Leszczydół Pustki	12,64
9.	Wyszków	Wyszków	Leszczydół Stary	0,35
10.	<u>Drewnica</u>	Wyszków	Lucynów Duży	155,42
11.	<u>Drewnica</u>	Wyszków	Lucynów	215,28
12.	Wyszków	Wyszków	Łosinno	69,13
13.	Wyszków	Wyszków	Natalin	6,44
14.	Wyszków	Wyszków	Olszanka	16,04
15.	Wyszków	Wyszków	Rybieńko Nowe	0,00
16.	Wyszków	Wyszków	Rybieńko Stare	0,56
17.	Wyszków	Wyszków	Rybno	2,16
18.	Wyszków	Wyszków	Sitno	15,23
19.	<u>Drewnica</u>	Wyszków	Skuszew	142,25
20.	<u>Drewnica</u>	Wyszków	Ślubów	90,38
21.	<u>Drewnica</u>	Wyszków	Świniotop	82,67
22.	Wyszków	Wyszków	Tulewo	9,17
23.	<u>Drewnica</u>	Wyszków	Tumanek	69,72
24.	Wyszków	Wyszków	Kręgi Nowe	10,64

25.	<u>Drewnica</u>	Wyszków	Puste Łąki	55,13
26.	Wyszków	Wyszków	Tulewo Górne	0,12
27.	Wyszków – część prawobrzeżna <u>Drewnica</u> – część lewobrzeżna	Wyszków	Miasto Wyszków	64,00
Razem				<b>2096,63 ha</b>

Załącznik nr 2  
do umowy nr ..... z dnia ..... 2019 r.

Opis techniczny

dokumentacji urzędzeniowej (uproszczone plany urządzenia lasów i inwentaryzacje stanu lasów nie stanowiących własności Skarbu Państwa, należących do osób fizycznych i wspólnot gruntowych), prognozy oddziaływania na środowisko

1. Dokumentacja o której mowa w § 1 umowy zostanie sporządzona zgodnie z aktualnymi przepisami.
2. W przypadku, kiedy w obrębie ewidencyjnym będą występowały kompleksy leśne o powierzchni powyżej 10 ha, dla całego obrębu ewidencyjnego sporządza się uproszczony plan urządzenia lasu (w przypadku braku takich kompleksów dla całego obrębu ewidencyjnego, sporządza się inwentaryzacje stanu lasu).
3. Uproszczone plany urządzenia lasu oraz inwentaryzacje stanu lasu należy wykonać w trzech egzemplarzach dla każdego obrębu w formacie A4, wyjątek stanowy miasto Wyszków, które należy podzielić na część lewobrzeżną (w trzech egzemplarzach) i prawobrzeżną (w trzech egzemplarzach),
  - mapy gospodarcze powinny być wykonane na podkładzie mapy ewidencyjnej i dołączone do każdego egzemplarza opracowania,
  - jeden egzemplarz mapy powinien być podklejony na płótnie,
  - wszystkie egzemplarze planu należy oprawić w twarde okładki,
  - w części opis taksacyjny lasów i gruntów przeznaczonych do zalesienia należy umieścić kolumnę w której będą wyszczególnione pozycje rejestrowe właścicieli z rejestru działek leśnych i gruntów przeznaczonych do zalesienia,
  - część opisowa opracowania oraz mapy powinny być dołączone w formie elektronicznej na płytach CD.
4. Wykonawca sporządzi dokumentację urzędzeniową na bazie aktualnych wypisów z ewidencji gruntów, przy czym różnice między ewidencją gruntów a stanem faktycznym na gruncie tj.: grunty figurujące w ewidencji gruntów jako użytek leśny a będące w rzeczywistości użytkowane w sposób inny niż leśny, niezależnie od ujęcia tych powierzchni w uproszczonym planie urządzenia lasu lub inwentaryzacji stanu lasu

- wykonawca wykaże na osobnym załączniku i wraz z uzasadnieniem przywrócenia ich do użytkowania leśnego lub pozostawienia w dotychczasowym użytkowaniu przedłoży Zamawiającemu bezpośrednio po zakończeniu prac terenowych.
5. Ujęcie w pracach urządzeniowych gruntów pokrytych roślinnością leśną, nie ujętych w ewidencji gruntów jako lasy (Ls), tylko wtedy, kiedy ich przeznaczenie na cele leśne przewiduje plan zagospodarowania przestrzennego lub decyzja o warunkach zabudowy i zagospodarowania terenu (a także, w przypadku trwania prac nad sporządzeniem projektu planu – zatwierdzenie studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy).
  6. Grunty figurujące w ewidencji gruntów jako użytki inne niż leśne, a spełniające ustawowe pojęcie lasu - będące w rzeczywistości użytkami leśnymi tworzącymi kompleksy powyżej 0,10 ha, wykonawca uwzględni w uproszczonym planie urządzenia lasu w oddzielnej kolumnie a także wykaże na odrębnym załączniku, który przedłoży Zamawiającemu bezpośrednio po zakończeniu prac terenowych.
  7. Ponadto w wyżej wymienionej dokumentacji powinny być ujęte grunty, grunty rolne, na których posadzony został las w ramach zalesień prowadzonych z Programów Operacyjnych, a które jeszcze nie zostały przekwalifikowane jako las.
  8. Wykonawca – przed przystąpieniem do prac terenowych, powiadamia z wyprzedzeniem tygodniowym na piśmie Zamawiającego o terminie rozpoczęcia prac urządzeniowych w terenie, a Zamawiający, zawiadamia o tym urząd właściwej gminy i właścicieli lasów w sposób zwyczajowo przyjęty.
  9. W uzasadnionych przypadkach wykonawca uzgodni pisemnie z właścicielem gruntu i z zamawiającym sposób ujęcia w uproszczonych planach urządzania lasu i inwentaryzacji stanu lasu formę opisu gruntów leśnych.
  10. Wykonawca zobowiązuje się w każdym uzasadnionym przypadku dokonać ponownych oględzin spornych powierzchni drzewostanu w obecności właściciela lasu, dokonując ustalenia zadań z zakresu gospodarki leśnej, udzielając jednocześnie wszelkich niezbędnych wyjaśnień.
  11. Wykonawca przekaze Zamawiającemu opinię na piśmie dotyczącą poszczególnych zastrzeżeń i wniosków, które będą wymagały rozstrzygnięcia w formie decyzji administracyjnej.



12. Wykonawca prześle Zamawiającemu potwierdzenie wyłożenia projektów uproszczonych planów urządzenia lasu w siedzibie Urzędu Miejskiego w Wyszowie podpisanych przez Burmistrza lub osobę upoważnioną.
13. Zamawiający dopuszcza ujęcie w uproszczonych planach urządzenia lasu również lasów stanowiących własność osób prawnych z zastrzeżeniem, że nie pokrywa kosztów ich sporządzenia. Wykonawca we własnym zakresie może porozumieć się z właścicielem lasu w przypadku co do pokrycia kosztów wykonania uproszczonych planów urządzenia lasu (których finansowanie wynika z art. 21 ust. 1 pkt 3 ustawy o lasach).
14. Prognozę oddziaływania na środowisko należy wykonać jako jedną wspólną dla wszystkich projektów uproszczonych planów urządzenia lasów.
15. Zakres i stopień szczegółowości informacji wymaganych w prognozie oddziaływania na środowisko dla projektów uproszczonych planów urządzenia lasów powinny być zgodne z wytycznymi określonymi w pismach Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Warszawie, Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego w Warszawie.
16. Wykonawca prześle Zamawiającemu pozytywnie zaopiniowaną prognozę oddziaływania na środowisko projektów uproszczonych planów urządzenia lasów:
  - a) w formie drukowanej – w 3 egzemplarzach oprawionych,
  - b) w formie elektronicznej w formacie tekstowym edytowalnym.
17. Do prognozy Wykonawca dołączy podsumowanie o którym mowa w art. 55 ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2018 r., poz. 2081) po jednym egzemplarzu.
18. O wszelkiej korespondencji pisemnej z właścicielami gruntów, gminą Wyszów, Nadleśnictwem Wyszów i Nadleśnictwem Drewnica, Wykonawca informuje Zamawiającego.

### FORMULARZ OFERTOWY

1. Nazwa Wykonawcy zgodna z dokumentem o utworzeniu

.....  
.....  
.....

2. Dane Wykonawcy

Adres:

.....  
.....  
.....

Nr telefonu/ e-mail:

.....

NIP: .....

REGON:.....

3. W odpowiedzi na zapytanie ofertowe nr SR.6162.1.2019 z ..... 2019 r. dotyczące:  
sporządzenia uproszczonych planów urządzenia lasów i inwentaryzacji stanu lasu  
dla lasów niestanowiących własności Skarbu Państwa położonych w powiecie wyszkowskim  
na terenie gminy Wyszaków oraz miasta Wyszaków wraz z przygotowaniem prognozy  
oddziaływania na środowisko

oferuję wykonanie przedmiotu zamówienia za cenę:

.....zł brutto,

(słownie: .....)

w tym:

..... zł netto,

(słownie: .....)

oraz podatek VAT: ..... zł,

(słownie: .....).

co stanowi cenę jednostkową ..... zł brutto/1 ha,

4. Oświadczam, że zapoznałem (-am) się z zapytaniem ofertowym, akceptuję warunki i ustalenia zawarte w warunkach technicznych i projekcie umowy i nie wnoszę do nich zastrzeżeń, oraz zdobyłem konieczne informacje do przygotowania oferty,
5. Zobowiązuję się, w przypadku wyboru niniejszej oferty, do zawarcia umowy w miejscu i terminie wyznaczonym przez zamawiającego.
6. Załączniki:
  - a) wykaz wykonanych w latach 2016 – 2018 planów urządzania lasu lub uproszczonych planów urządzania lasów wraz z prognozą oddziaływania na środowisko,
  - b) oświadczenie Wykonawcy o spełnieniu warunków, o których mowa w art. 19 ust. 5 ustawy o lasach,
  - c) oświadczenie Wykonawcy o spełnieniu warunków do przetwarzania danych osobowych.

.....  
Podpis upoważnionego przedstawiciela oferenta

**Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych  
zawarta w dniu .....2019 roku w Wyszkowie  
(zwana dalej – Umową Powierzenia)**

**Powiatem Wyszkowskim**, z siedzibą w Wyszkowie (07-200), przy Al. Róż 2,

NIP: 7621886920, REGON: 550668829, **reprezentowanym przez:**

**Starostę Powiatu Wyszkowskiego – Jerzego Żukowskiego,**

zwany w dalszej części „**Administratorem**”

a

....., z siedzibą w ....., przy ul. ....,

NIP: ....., REGON: ....., **reprezentowanym przez**

.....,

zwany w dalszej części „**Podmiotem Przetwarzającym**” lub „**Przetwarzającym**”

zwanymi dalej łącznie „**Stronami**” lub każda z osobna „**Stroną**”.

**§ 1**

**Powierzenie przetwarzania danych osobowych**

1. Administrator danych powierza Podmiotowi przetwarzającemu dane osobowe do przetwarzania, w trybie art. 28 ogólnego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz.Urz.Ue.L Nr 119, str. 1) (zwanego w dalszej części Umowy „Rozporządzeniem”), na zasadach, w zakresie i w celu określonym w niniejszej Umowie.
2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się przetwarzać powierzone mu dane osobowe zgodnie z niniejszą Umową, Rozporządzeniem oraz z innymi przepisami prawa powszechnie obowiązującego, które chronią prawa osób, których dane dotyczą.

**§ 2**

**Zakres i cel przetwarzania danych**

1. Powierzone przez Administratora dane osobowe będą przetwarzane przez Podmiot przetwarzający wyłącznie w celu realizacji umowy nr ..... z dnia ....., na wykonanie uproszczonych planów urzędzenia lasu wraz prognozą oddziaływania na środowisko oraz inwentaryzacji stanu lasu.
2. Na mocy niniejszej Umowy Podmiot przetwarzający będzie przetwarzał dane osobowe właścicieli działek w następującym zakresie:
  - a) Imię i nazwisko;
  - b) Adres i miejsce zamieszkania;
  - c) Imiona rodziców;

d) Numer ewidencyjny PESEL.

do których dostęp Podmiotowi Przetwarzającemu jest wymagany celem wykonania umowy nr ..... z dnia.....

3. Przetwarzanie danych osobowych powierzonych Podmiotowi przetwarzającemu do przetwarzania będzie miało charakter ciągły i odbywać się będzie w formie elektronicznej lub papierowej poprzez wykonywanie wszystkich czynności uzasadnionych wykonywaniem i realizacją zadań określonych w niniejszej Umowie. Zakres czynności wykonywanych na danych osobowych obejmuje: przechowywanie, przeglądanie, wprowadzanie, modyfikowanie, opracowywanie, generowanie wydruków z danymi osobowymi, komisyjne usunięcie danych, a także inne czynności, które Podmiot przetwarzający musi podejmować celem zrealizowania przedmiotowej Umowy.
4. Podmiot przetwarzający będzie przetwarzał, powierzone mu dane osobowe zawarte w uproszczonych planach urządzenia lasu oraz inwentaryzacjach stanu lasu a także danych pozyskanych odpłatnie z ewidencji gruntów i budynków Starostwa Powiatowego w Wyszku.

### § 3

#### Sposób wykonania Umowy

1. Podmiot przetwarzający oświadcza, że posiada zasoby infrastrukturalne, doświadczenie oraz wiedzę, w zakresie umożliwiającym należyte wykonanie Umowy, w zgodzie z obowiązującymi przepisami prawa, w szczególności, że znane mu są zasady przetwarzania i zabezpieczenia danych osobowych wynikające z Rozporządzenia (RODO) oraz Ustawy.
2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się, przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych, do ich zabezpieczenia poprzez stosowanie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych zapewniających adekwatny stopień bezpieczeństwa odpowiadający ryzyku związanym z przetwarzaniem danych osobowych, o których mowa w art. 32 Rozporządzenia (RODO).
3. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się dołożyć należytej staranności przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych.
4. Do wykonywania zobowiązań wynikających z postanowień niniejszej Umowy mogą być dopuszczone wyłącznie osoby posiadające stosowne pisemne upoważnienia do przetwarzania danych osobowych oraz przeszkolone z zakresu ochrony danych osobowych przez Podmiot przetwarzający.
5. Po zakończeniu realizacji umowy nr ..... z dnia ....., Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do usunięcia wszelkich powierzonych mu na podstawie Umowy danych osobowych oraz ich kopii w terminie 14 dni od momentu powzięcia informacji o zakończeniu realizacji niniejszej Umowy, chyba że właściwe przepisy prawa krajowego lub unijnego nakazują przechowywanie tych danych osobowych.
6. Dane przetwarzane w związku z dochodzeniem ewentualnych roszczeń będą przetwarzane przez 3 lata od zakończenia trwania umowy, natomiast dane przetwarzane do celów rozliczeń będą przetwarzane przez okres 5 lat od zakończenia roku obrotowego, w którym wystawiono ostatni dokument księgowy.
7. W miarę możliwości Podmiot przetwarzający pomaga Administratorowi w niezbędnym zakresie wywiązywać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą oraz wywiązywania się z obowiązków określonych w art. 32-36 Rozporządzenia (RODO).

8. Po stwierdzeniu naruszenia ochrony powierzonych mu przez Administratora danych osobowych Podmiot przetwarzający, bez zbędnej zwłoki, jednak w miarę możliwości nie później niż w ciągu 24 godzin od wykrycia naruszenia, zgłasza je Administratorowi. Podmiot przetwarzający bez wyraźnej instrukcji Administratora nie będzie powiadamiał o naruszeniu osób, których dane dotyczą ani organu nadzorczego. Podmiot przetwarzający zobowiązany jest przekazać co najmniej następujące informacje:
- 1) datę i godzinę zdarzenia (jeśli jest znana; w razie potrzeby możliwe jest określenie w przybliżeniu),
  - 2) datę i godzinę kiedy Podmiot przetwarzający powziął informację o zdarzeniu;
  - 3) opis charakteru i okoliczności naruszenia (w tym wskazanie, na czym polegało naruszenie, określenie miejsca, w którym fizycznie doszło do naruszenia, wskazanie nośników, na których znajdowały się dane będące przedmiotem naruszenia),
  - 4) kategorie i przybliżoną liczbę wpisów (rekordów), których dotyczyło naruszenie,
  - 5) kategorie i przybliżoną liczbę osób, których dotyczyło naruszenie,
  - 6) opis potencjalnych konsekwencji i niekorzystnych skutków naruszenia dla osób, których dane dotyczą,
  - 7) opis środków technicznych i organizacyjnych, które zostały lub mają być zastosowane w celu złagodzenia potencjalnych niekorzystnych skutków naruszenia,
  - 8) imię, nazwisko i dane kontaktowe do osoby, od której można uzyskać więcej informacji na temat zgłoszonego naruszenia.

#### **§ 4**

#### **Prawo kontroli**

1. Administratorowi przysługuje, zgodnie z art. 28 ust. 3 pkt h RODO, prawo kontroli czy środki zastosowane przez Podmiot przetwarzający przy przetwarzaniu, zabezpieczeniu czy niszczeniu danych objętych przekazanych mu na mocy niniejszej Umowy, spełniają postanowienia Umowy, RODO, Ustawy oraz innych aktów prawa powszechnie obowiązującego w zakresie przetwarzania danych osobowych.
2. Administrator zobowiązuje się do realizowania prawa kontroli w godzinach pracy Podmiotu przetwarzającego. Informacja o planowanej kontroli zostanie przekazana Podmiotowi przetwarzającemu na co najmniej 5 dni roboczych (rozumianych jako dni od poniedziałku do piątku z wyłączeniem dni ustawowo wolnych od pracy) przed planowaną kontrolą.
3. Strony postanawiają, iż realizacja uprawnień, o których mowa w ust. 1 nie będzie mogła utrudniać bieżącej działalności Podmiotowi przetwarzającemu.
4. Podmiot przetwarzający zobowiązany jest również do umożliwienia przeprowadzenia przez właściwy organ administracji kontroli zgodności przetwarzania danych osobowych (powierzonych Podmiotowi przetwarzającemu do przetwarzania zgodnie z Umową) z powszechnie obowiązującymi przepisami.
5. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli w terminie wskazanym przez Zleceniodawcę, nie dłuższym jednak niż 30 dni.
6. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się niezwłocznie zawiadomić Administratora o:
  - a) każdym prawnie umocowanym żądaniu udostępnienia danych osobowych właściwemu organowi państwa, chyba że zakaz zawiadomienia Administratora wynika z przepisów prawa, a szczególności przepisów postępowania karnego, gdy zakaz ma na celu zapewnienia poufności wszczętego dochodzenia,
  - b) każdym nieupoważnionym dostępem do danych osobowych,

- c) każdym żądaniu otrzymanym bezpośrednio od osoby, której dane przetwarza, w zakresie przetwarzania dotyczących go danych osobowych, powstrzymując się jednocześnie od odpowiedzi na żądanie, chyba że zostanie do tego upoważniony przez Administratora.
7. Podmiot przetwarzający zobowiązany jest, bez zbędnej zwłoki, powiadomić Administratora o wszelkich skargach, pismach, kontrolach organu nadzoru, postępowaniach sądowych i administracyjnych pozostających w związku z powierzonymi danymi osobowymi oraz udostępniać Administratorowi wszelką dokumentację z tym związaną.
  8. Jeżeli Podmiot przetwarzający poweźmie wątpliwości, co do zgodności z prawem wydanych przez Administratora poleceń lub instrukcji, Podmiot przetwarzający natychmiast informuje Administratora o stwierdzonej wątpliwości (w sposób udokumentowany i z uzasadnieniem), pod rygorem utraty możliwości dochodzenia roszczeń przeciwko Administratorowi z tego tytułu.
  9. Planując dokonanie zmian w sposobie przetwarzania danych, Podmiot przetwarzający ma obowiązek zastosować się do wymogu projektowania prywatności, o którym mowa w art. 25 ust. 1 RODO i ma obowiązek z wyprzedzeniem informować Administratora o planowanych zmianach w taki sposób i terminach, aby zapewnić Administratorowi realną możliwość reagowania, jeżeli planowane przez Podmiot przetwarzający zmiany w opinii Administratora grożą uzgodnionemu poziomowi bezpieczeństwa danych lub zwiększają ryzyko naruszenia praw lub wolności osób, wskutek przetwarzania danych przez Podmiot przetwarzający.

## § 5

### Raportowanie

1. Na wniosek Administratora, Podmiot przetwarzający udostępnia wszelkie informacje niezbędne do realizacji lub wykazania spełnienia obowiązków wynikających z RODO.
2. Informacji, o których mowa w ust. 1, udziela się w terminie 15 dni roboczych od dnia doręczenia wniosku, z zastrzeżeniem ust. 3.
3. Jeżeli wniosek, o którym mowa w ust. 1, dotyczy realizacji obowiązku zgłoszenia naruszenia ochrony danych osobowych lub usunięcia jego skutków, Podmiot przetwarzający udziela informacji w najbliższym możliwym terminie, nie później niż w ciągu 24 godzin od doręczenia wniosku.

## § 6

### Dalsze powierzenie przetwarzania danych osobowych

Strony postanawiają, iż Podmiot przetwarzający **nie jest uprawniony**, bez wyrażenia uprzedniej zgody wyrażonej na piśmie przez Administratora, do dalszego powierzenia przetwarzania danych osobowych, powierzonych na mocy niniejszej Umowy innym podwykonawcom oraz innym podmiotom.

## § 7

### Odpowiedzialność Podmiotu przetwarzającego

1. Podmiot Przetwarzający jest odpowiedzialny za udostępnienie lub wykorzystanie danych osobowych niezgodnie z treścią Umowy, a w szczególności za udostępnienie powierzonych do przetwarzania danych osobom trzecim. W takim przypadku Administrator jest uprawniony do nałożenia kary umownej w wysokości 50 000 zł (słownie: pięćdziesiąt tysięcy złotych).

Kara będzie należna Administratorowi bez konieczności wykazywania wysokości poniesionej szkody przez Administratora.

2. W zakresie, w jakim jest to dopuszczalne w świetle bezwzględnie obowiązujących przepisów prawa - całkowita i łączna odpowiedzialność odszkodowawcza Podmiotu przetwarzającego wobec Administratora z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania niniejszej Umowy, w tym z tytułu niezgodnego z Umową przetwarzania danych osobowych ograniczona jest wyłącznie do udokumentowanej szkody rzeczywistej Administratora.
3. Ograniczenia, o których mowa w ust. 1 powyżej nie odnoszą się do ewentualnych roszczeń regresowych Administratora względem Podmiotu przetwarzającego w sytuacji, gdy Podmiot przetwarzający okaże się odpowiedzialny/współodpowiedzialny za szkodę, którą poniosła osoba, której dane dotyczą w wyniku naruszenia Rozporządzenia (RODO) oraz Ustawy, ale wyłącznie w takim zakresie, w jakim Podmiot przetwarzający odpowiada za wynikłą szkodę, jako podmiot przetwarzający dane osobowe na podstawie niniejszej Umowy.
4. Administrator zobowiązany jest każdorazowo do poinformowania Podmiotu przetwarzającego o każdym zdarzeniu, które mogłoby stanowić podstawę zgłoszenia przez Administratora roszczeń regresowych, o których mowa w ust. 2 powyżej w przypadku, gdy okoliczności zdarzenia wskazują na odpowiedzialność/współodpowiedzialność Podmiotu przetwarzającego w powstaniu szkody, a także umożliwi Podmiotowi przetwarzającemu odniesienie się i wskazanie okoliczności, które wyłączają obowiązek naprawienia ewentualnej szkody przez Podmiot przetwarzający jako podmiotu przetwarzającego.

## § 8

### Czas obowiązywania Umowy

1. Umowa powierzenia wygasa z dniem wykonania, rozwiązania, odstąpienia lub wygaśnięcia wszystkich zobowiązań wynikających z Umowy, o której mowa w §2 ust.1.
2. W przypadku wystąpienia okoliczności o których mowa w ust.1 Podmiot przetwarzający zobowiązuje się niezwłocznie (nie później niż 14 dni) trwale usunąć wszelkie powierzone dane osobowe w tym, skutecznie usunąć je z nośników elektronicznych pozostających w jego dyspozycji.
3. Powierzenie przetwarzania danych trwa do upływu wyżej wskazanego terminu.
4. Administrator ma prawo wypowiedzieć Umowę, gdy Podmiot Przetwarzający:
  - a) wykorzystał dane osobowe w sposób niezgodny z Umową,
  - b) powierzył wykonanie Umowy osobie trzeciej bez zgody Administratora,
  - c) nie zaprzestał niewłaściwego przetwarzania danych osobowych w określonym przez Przetwarzającego terminie,
  - d) zawiadomił o swojej niezdolności do wypełnienia Umowy.
5. Wypowiedzenie Umowy przez Administratora nie zwalnia Podmiotu Przetwarzającego od zapłaty ewentualnej kary umownej i odszkodowania.
6. Jeżeli jedna ze Stron rażąco narusza zobowiązania wynikające z Umowy, druga Strona może wypowiedzieć Umowę ze skutkiem natychmiastowym oraz żądać naprawienia szkody poniesionej na skutek takiego naruszenia.



## § 9

### Zasady zachowania poufności

1. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji, danych, materiałów, dokumentów i danych osobowych otrzymanych od Administratora danych i od współpracujących z nim osób oraz danych uzyskanych w jakikolwiek inny sposób, zamierzony czy przypadkowy w formie ustnej, pisemnej lub elektronicznej („dane poufne”).
2. Podmiot przetwarzający oświadcza, że w związku z zobowiązaniem do zachowania w tajemnicy danych poufnych nie będą one wykorzystywane, ujawniane ani udostępniane bez pisemnej zgody Administratora danych w innym celu niż wykonanie Umowy, chyba że konieczność ujawnienia posiadanych informacji wynika z obowiązujących przepisów prawa lub Umowy.

## §10

### Wynagrodzenie

Strony postanawiają, że wynagrodzenie za powierzenie przetwarzania danych osobowych przewidziane niniejszą Umową zostało skalkulowane w ramach wynagrodzenia wynikającego z umowy o współpracy.

## § 11

### Postanowienia końcowe

1. Wszelkie zmiany i uzupełnienia Umowy powierzenia dokonywane będą w formie pisemnej pod rygorem nieważności.
2. W sprawach nieuregulowanych Umową powierzenia mają zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego i ustawy o ochronie danych osobowych.
3. Zmiana danych adresowych Stron nie będzie uznawana za zmianę umowy, jednakże powinna być pod rygorem nieważności przekazana drugiej Stronie w formie dokumentowej.
4. Wszelkie zmiany, uzupełnienia lub rozwiązanie niniejszej Umowy powinny być sporządzone w formie pisemnej przez należycie upoważnionych przedstawicieli Stron pod rygorem nieważności.
5. Strony zgodnie oświadczają, iż w przypadku sporów powstałych na tle realizacji Umowy dążyć będą do polubownego ich załatwienia. W przypadku, gdy nie dojdzie do załatwienia sporu w powyższy sposób, właściwym do jego rozstrzygnięcia będzie sąd powszechny właściwy dla siedziby Administratora.
6. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach – po jednym dla każdej ze stron.

---

Administrator danych

---

Podmiot przetwarzający

(nazwa, pieczęć Oferenta)

**WYKAZ**

Planów urządzenia lasu – uproszczonych planów urządzenia lasu, inwentaryzacji stanu lasu, prognoz oddziaływania na środowisko wykonanych przez Oferenta w latach 2016 – 2018

L.p.	Zamawiający	Nazwa zadania	Powierzchnia	Wartość	Rok wykonania

Wykaz załączonych opinii potwierdzających jakość i poprawność wykonania ww. zadań:

1. ....
  2. ....
  3. ....
- .....dnia.....
- .....

imię nazwisko, podpis osoby uprawnionej  
do reprezentowania oferenta  
(pieczęć imienna oferenta)

### OŚWIADCZENIE

składane w ramach zapytania ofertowego znak: SR.6162.1.2019 z dnia .....

**Występując jako Wykonawca ubiegający się o zamówienie na wykonanie:**

- **uproszczonych planów urządzenia lasu**
- **inwentaryzacji stanu lasu**
- **prognozy oddziaływania na środowisko dla projektu uproszczonych planów urządzenia lasu**

**niniejszym oświadczam(y), że:**

- 1) Posiadam uprawnienia, o których mowa w art. 19 ust. 5 ustawy z dnia 28 września 1991 r. o lasach (tekst jedn. Dz. U. z 2018 r. poz 2129 z późn. zm.) stanowiącym, że uproszczone plany urządzenia lasów sporządzają specjalistyczne jednostki lub inne podmioty wykonawstwa urządzeniowego.
- 2) Dysponuję sprzętem technicznym niezbędnym do terminowego i prawidłowego wykonania Zamówienia, oraz posiadam niezbędną wiedzę, wykształcenie i doświadczenie zawodowe z zakresu wykonywania planów urządzenia lasu lub zatrudniam personel posiadający ww. kwalifikacje pozwalającym na wykonanie Zamówienia zgodnie z warunkami określonymi w:
  - Rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 9 sierpnia 2012 r. w sprawie szczegółowych wymagań w zakresie wyposażenia technicznego i wielkości potencjału kadrowego niezbędnego do należytego i terminowego wykonania prac urządzeniowych (Dz. U. z 2012 r. poz. 949).
  - Rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 12 listopada 2012 r. w sprawie szczegółowych warunków i trybu sporządzania planu urządzenia lasu, uproszczonego planu urządzenia lasu oraz inwentaryzacji stanu lasu (Dz. U. z 2012 r. poz. 1302).
- 3) Znajduję się w sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej wykonanie Zamówienia zgodnie z warunkami określonymi w Zapytaniu ofertowym.

..... dnia .....

.....  
imię nazwisko, podpis osoby  
uprawnionej do reprezentowania oferenta  
(pieczęć imienna oferenta)

## OŚWIADCZENIE

składane w ramach zapytania ofertowego znak: SR.6162.1.2019 z dnia .....

**Występując jako Wykonawca ubiegający się o zamówienie na wykonanie:**

- uproszczonych planów urządzenia lasu
- inwentaryzacji stanu lasu
- prognozy oddziaływania na środowisko dla projektu uproszczonych planów urządzenia lasu

**niniejszym oświadczam(y), że w przypadku wyboru złożonej Oferty, przy realizacji Zamówienia zobowiązuje się do:**

- 1) Prowadzenia dokumentacji opisującej sposób przetwarzania danych osobowych.
- 2) Używania urządzeń i systemów informatycznych służących do przetwarzania danych osobowych gwarantujących odpowiedni poziom bezpieczeństwa.
- 3) Stosowania środków technicznych i organizacyjnych zapewniających ochronę przetwarzanych danych osobowych, a w szczególności zabezpieczenia danych osobowych przed ich udostępnieniem osobom nieupoważnionym, zabranieniem przez osobę nieuprawnioną, przetwarzaniem z naruszeniem wymogów prawnych, zmianą, utratą, uszkodzeniem lub zniszczeniem, w zakresie, za który odpowiadał będę jako Wykonawca.

Jednocześnie zobowiązuje się do zawarcia z Zamawiającym umowy o przetwarzanie danych osobowych zgodnie z wzorem stanowiącym załącznik nr ..... do Zapytania ofertowego w terminie do 7 dni od dnia podpisania umowy na wykonanie uproszczonych planów urządzenia lasu i inwentaryzacji stanu lasu.

..... dnia .....

.....  
imię nazwisko, podpis osoby  
uprawnionej do reprezentowania oferenta  
(pieczęć imienna oferenta)